

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 82 (1964)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

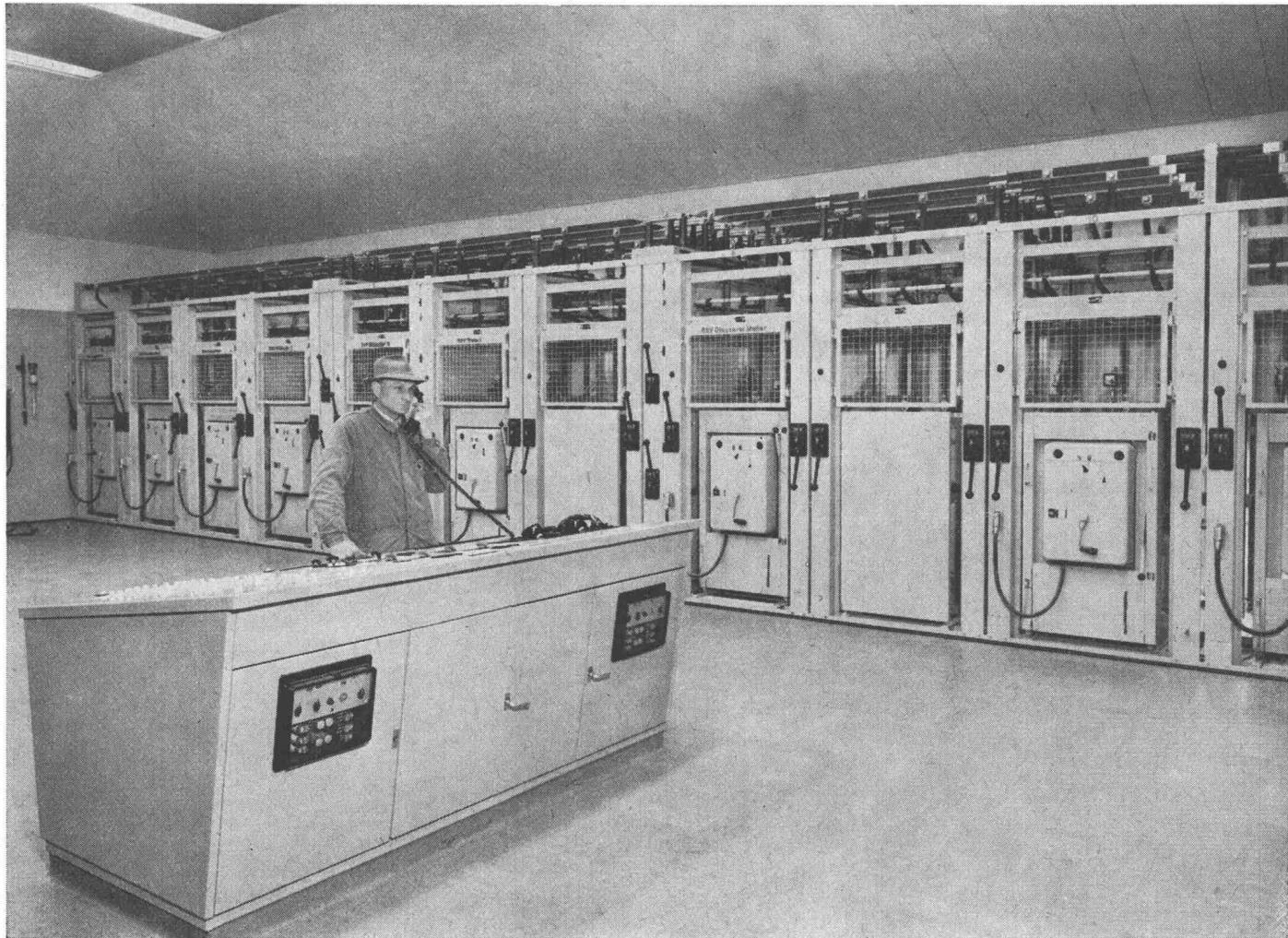
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# **S&S** – Hochspannungs-Schaltanlagen



N 0399

## **Wir fabrizieren**

Schaltwarten  
Kommando-Räume  
Niederspannungs-Verteilanlagen  
Industrie-Steuerungen

**Sprecher & Schuh AG, Aarau**

**INDUSTRIE - ABTEILUNG :**

- 7 Jüngerer Serviceman, gelernter Mechaniker, mit Kenntnissen der franz. Sprache, für Demonstrationen und Inbetriebnahme von Maschinen und Apparaten, wie Profildrehapparate, Sauggeräte, Filter, Präzisionsmaschinen und -Werkzeuge, Genève.
- 9 Ingénieur-électricien ou mécanicien diplômé, de préférence nationalité italienne, ayant plusieurs années de pratique et un bagage technique universel, comme ingénieur-inspecteur à la succursale en Italie. Age environ 40 ans. Langues: italien et français ou anglais parfaits, allemand et espagnol désirés. Société de surveillance en Suisse romande.
- 11 Ingénieurs ou techniciens-mécaniciens diplômés, possédant quelques expériences professionnelles pour le bureau d'études et le département d'exploitation. Fabrique de machines de bureau. Suisse romande.
- 221 Chimiste expérimenté teinture et apprêts tissus laine et synthétique, comme directeur d'usine pour diriger l'exploitation. Important groupe textile, Région Lille (France).
- 243 Ingenieur oder Techniker mit Praxis in Wärmetechnik oder Bau-branche, sowie geeignet für Aussendienst, für Anwendungs-Berechnung und Verkauf von Isolierglas, Thermopane, Stotray. Deutsch und französisch. Stadt Kt. Bern.
- 257 Ingénieur-chimiste, ayant une certaine expérience des travaux dans un laboratoire industriel et domaine alimentaire, service de recherches et de contrôle. Producteur important de conserves et jus d'ananas en Côtes d'Ivoire (Afrique). Offre sur formule avion de S. T. S. en français.
- 267 Konstrukteur, möglichst mit Technikumsbildung und mehrjähriger Praxis im Werkzeugmaschinenbau, zur Unterstützung des Chefs

des Konstruktionsbüros. Mittelgrosse Werkzeugmaschinenfabrik England, Nähe London.

- 273 Jüngerer Elektrotechniker (Elektronik) mit etwas Praxis, geeignet für selbständige Entwicklungsarbeiten an elektron. Prüfgeräten und Instrumenten, für Forschung (elektron. Uhren und elektron. Wandter). Forschungslaboratorium Nordwestschweiz.

**BAU - ABTEILUNG :**

- 16 Je ein Hochbautechniker und -zeichner mit Praxis; ersterer guter Konstrukteur. Arch.-Büro Luzern.
- 18 Mitarbeiter der Hochbau- oder Vermessungs- oder Kulturttechnik mit Kenntnissen oder Eignung für planerische Arbeiten (Regionalplanung). Alter nicht unter Mitte zwanzig. Tätigkeitsort Zürich.
- 20 Jeunes ingénieurs en génie civil et en bâtiment, pour travaux au bureau d'études ou comme adjoints aux directions de chantiers. Entreprise de travaux publics et de bâtiments. Genève.
- 22 Tiefbautechniker und Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner mit Praxis, für techn. Büro der Strassen- und Brückenabteilung einer kant. Baudirektion, Französischkenntnisse erwünscht. Westschweiz.
- 436 Architekt oder Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis, für Büro. Arch.-Büro Neuchâtel.
- 446 Bauführer mit Praxis, für Strassen- und allgem. Tiefbau, sowie Kalkulation von Offerten. Bauunternehmen Stadt Ostschweiz.
- 452 Hochbautechniker oder -zeichner, möglichst mit etwas Praxis, für Büro. Alter 30—40 Jahre. Arch.-Büro Kt. Bern.
- 458 Tiefbau- und Eisenbetonzeichner mit etwas Praxis, für Büro. Ing.-Büro Lausanne.
- 462 Junger Architekt für Projektierung und Mithilfe bei Wettbewerben. Arch.-Büro Neuenburger Jura.
- 484 Bauingenieur, Tiefbautechniker und Eisenbetonzeichner, möglichst mit Praxis im Eisenbetonbau. Ing.- u. Vermessungsbüro Kt. Bern.
- 502 Bauingenieur oder dipl. Tiefbautechniker, guter Statiker, mit Praxis, für Eisenbetonkonstruktionen. Ing.-Büro Innerschweiz.
- 508 Dipl. Architekt oder Hochbautechniker mit Praxis und Kenntnissen in Planungen, für städtebaul. Aufgaben und zur Mitarbeit bei interessanten Hochbauten. Arch.-Büro Basel.

Auf Ingenieurbüro in Zürich gesucht

## Tiefbauzeichner

als Chef des Zeichnungsbüros mit Erfahrung in Wasserversorgung, Kanalisation, Abwasserreinigung und Straßenbau.

Auf Wunsch steht DREI- od. VIERZIMMERWOHNUNG zu günstigen Bedingungen zur Verfügung.

Bewerbungen mit Photo, Lebenslauf und Lohnansprüchen erbeten unter Chiffre OFA 4911 Zc an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

## Tiefbauzeichner, 21 jährig,

sucht auf 1. Juni 1964 Stelle im allgemeinen Tief- und Straßenbau. Gewünscht wird Büro- und Feldarbeit.  
Erbitte Offeren unter Chiffre ZH 143 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht

## dipl. Architekt

## Bautechniker

zur Bearbeitung grösserer Bauaufgaben.

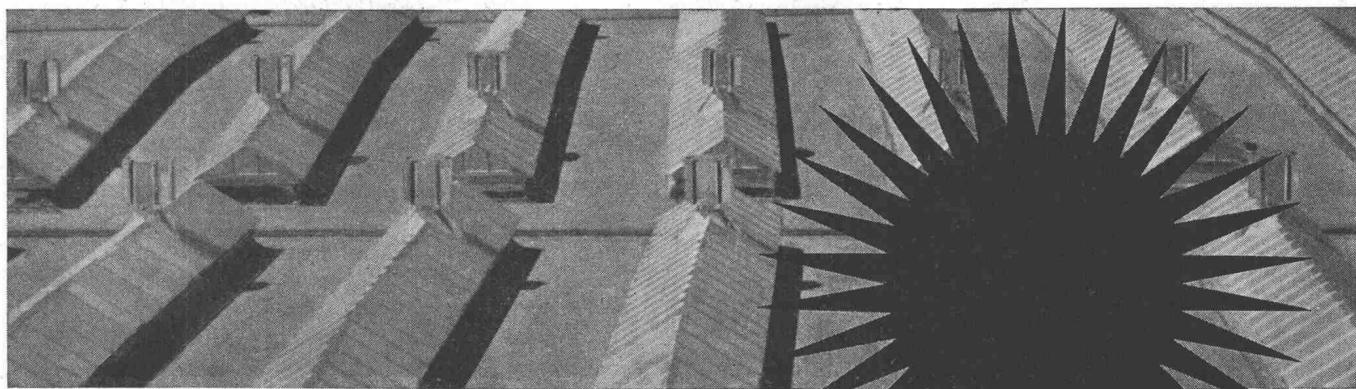
Es können nur Bewerber mit guter Ausbildung und mehrjähriger Erfahrung berücksichtigt werden, die sich über erstklassige Referenzen ausweisen können.

**G. von Tobel**, dipl. Ing. Arch. SIA  
**Zürich 8**, Mainaustrasse 17/19  
 Telephon 34 36 36 / 34 50 25

## 2 Hochbauzeichner

(Stud. ATZ)  
 übernehmen sämtliche bautechnischen Aufgaben im Hochbau.  
 Offeren unter Chiffre ZW 150 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

# Gratislicht durch Oberlicht



Natürliches Licht ist nicht nur das beste und billigste Licht, es ermüdet auch weniger!

JAKOB  SCHERRER SÖHNE



## Glasdachbau — unsere Spezialität seit 1907

Allmendstrasse 7 Zürich 2/59 Tel. 051/25 79 80

Wir suchen einen

### Zeichner

der entweder schon Erfahrung hat in der Herstellung von **Clichézeichnungen** oder gewillt ist, sich in dieses Gebiet einzuarbeiten. Dauerstellung.

Wir bitten um Offerte mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, Alter, Gehaltsansprüche, Eintrittstermin usw.

### Schweizerische Bauzeitung

Zürich 3/45, Staffelstrasse 12, Postfach Zürich 1  
Telephon (051) 23 45 07 / 08

Ingenieurbüro in Genf sucht

### dipl. Bauingenieur

für Eisenbetonarbeiten

### Eisenbetonzeichner

Fünftagewoche, drei Wochen Ferien.  
Offerter an:

**J. BAUTY**, Beratender Ingenieur  
1, rue Hugo-de-Senger, Genève  
Tel. 022 / 24 03 28

Infolge Termin-Verschiebung sind wir noch in der Lage, Aufträge für

### Glaserarbeiten

Neu- und Umbau kurzfristig auszuführen.

**Fensterfabrik Neururer,**  
Zürich 9/48, Tel. 051/52 63 45

Für die technische Betreuung eines grossen Liegenschaftenbestandes sowie zur laufenden verwaltungsmässigen Ueberwachung eigener Bauvorhaben suchen wir einen jüngeren, initiativen

### Baufachmann

(vorzugsweise Bautechniker)

mit mehrjähriger praktischer Tätigkeit, umfassenden Kenntnissen im Bauwesen und gutem Organisations-talent. Es handelt sich um eine interessante und vielseitige Dauerstelle, vorwiegend administrativen Charakters.

Den Anforderungen entsprechende Salarierung mit gut ausgebauter Pensionskasse.

Angenehmes Arbeitsklima. Jeden zweiten Samstag frei, ab 1. Juli 1964 5-Tage-Woche.

Offerter mit Photo, Lebenslauf und Referenzen sind zu richten an die Direktion der Société Internationale de Placements, Elisabethenstrasse 43, Basel.



**FRICK-GLASS A.G.**  
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

Ingenieur-Büro in Luzern sucht

### Bauingenieur

als Statiker und Konstrukteur mit einigen Jahren Praxis sowie jüngeren

### Eisenbeton-Techniker

für Tätigkeit im Brücken-, Industrie- und Hochbau.  
Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.  
Offeraten unter Chiffre ZB 4357 an Mosse-Annoncen,  
Zürich 23.

### Gemeinde Thayngen

#### Stellenausschreibung

Die bei der Gemeindeverwaltung Thayngen/SH neu geschaffene Stelle eines

### Gemeindetechnikers

wird hiermit zur Besetzung ausgeschrieben.  
Wir suchen hiefür einen gutausgewiesenen dipl. Tiefbau-techniker mit Erfahrung im Tiefbau, dem aber auch gewisse Arbeiten im Hochbau übertragen werden könnten. Eventuell kommt auch ein erfahrener Baufachmann in Frage.  
Es handelt sich um eine weitgehend selbständige Stellung mit interessantem, vielseitigem Arbeitsgebiet.

Stellenantritt nach Uebereinkunft. Fortschrittliche Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche, Pensionskasse.

Anmeldungen mit Angabe über Ausbildung, bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüche sind unter Beilage von Zeugnis-abschriften und Photo bis 20. Februar 1964 an das Gemeindepräsidium Thayngen zu richten.

Thayngen, den 22. Januar 1964

Der Gemeinderat

### Wettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für das

### Gemeinschaftszentrum Wetzikon

in Wetzikon/ZH

Einlieferungstermin: 31. August 1964

Der «Verein Gemeinschaftszentrum Wetzikon», GZW, mit Sitz in Wetzikon/ZH, eröffnet unter den in den Bezirken Hinwil, Pfäffikon/ZH und Uster heimatberechtigten oder seit dem 1. Januar 1962 niedergelassenen Architekten einen öffentlichen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für den Bau eines Gemeinschaftszentrums in Wetzikon. Für die von den Bewerbern zugezogenen und mit Namen zu nennenden Mitarbeiter gelten die gleichen Teilnahmebedingungen. Im übrigen finden die Grundsätze des S. I. A. für das Verfahren bei architektonischen Wettbewerben Anwendung.

Das Raumprogramm umfasst: eine Gemeindestube mit allen zugehörigen Wirtschafts- und Wohnräumen, einen Kirchgemeindesaal, Unterweisungszimmer, Klubräume, eine Regionalbibliothek, Freizeitwerkstätten usw.

Die Unterlagen können gegen Hinterlage von Fr. 40.— bei der Gemeinderatskanzlei Wetzikon (Postcheckkonto VIII 6159 Gemeindekasse) bis zum 29. Februar 1964 bezogen werden.

Die Barhinterlage wird den Bewerbern bei fristgerechter Einreichung eines Projektes gemäss Wettbewerbsprogramm oder bei Rückgabe der Unterlagen in unversehrtem Zustande bis zum 15. 3. 1964 zurückgestattet.

Wetzikon, den 24. Januar 1964

Verein  
Gemeinschaftszentrum Wetzikon  
G Z W

Programm von der Wettbewerbs-Kommission S. I. A. genehmigt

Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe

Steuerberatung und -Vertretung

Anlage, Führung und Abschluss von Buchhaltungen

Verwaltung von Liegenschaften

**administra**

Verwaltungs- und Treuhand AG Zürich 2, Schanzeneggstr. 1, Tel. 051/23 64 47

# Oberstufenschulpflege Uster Projekt-Wettbewerb

für eine Oberstufenschulhausanlage

Die Oberstufenschulpflege Uster veranstaltet einen Wettbewerb zur Erlangung von Projekten für die Errichtung einer Oberstufenschulhausanlage im «Weidli» in Uster.

## 1. Teilnahmeberechtigt sind:

- a) Alle in den Bezirken Uster oder Meilen heimatberechtigten oder mindestens seit 1. 1. 1962 ansässigen Fachleute.
- b) 5 eingeladene auswärtige Architekten.

## 2. Preissumme:

Fr. 27 000.— für Preise und Fr. 5000.— für Ankäufe.

## 3. Fachpreisrichter:

O. Bitterli, Arch. BSA/S. I. A., Zürich; B. Giacometti, Arch. BSA/S. I. A., Zürich; H. Marti, Arch. BSA/S. I. A., Zürich; H. v. Meyenburg, Arch. S. I. A., Zürich/Herrliberg; H. Mätzener, Arch./Adj. d. Stadtbaumeisters, Zürich.

## 4. Bezug der Unterlagen:

Gegen Entrichtung eines Betrages von Fr. 40.— beim Bauamt Uster, Gemeindehaus, Bahnhofstr. 17.

## 5. Einlieferungstermin:

Pläne, Berechnungen: 15. Juni 1964; Modelle: 30. Juni 1964.

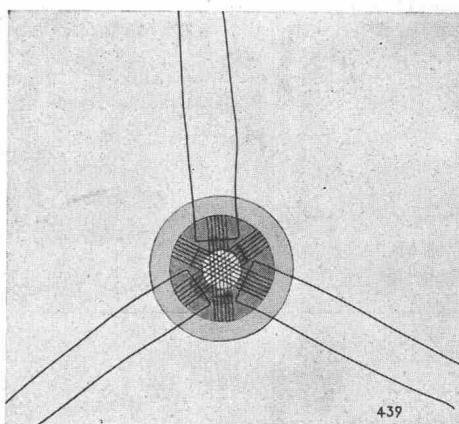
Uster, 15. Januar 1964

Oberstufenschulpflege Uster

Programm von der Wettbewerbskommission des S. I. A.  
genehmigt.

## Querdehnungsunempfindliche

Dehnungsmessstreifen «Tepic»\* gewährleisten genaueste und eindeutige Messwerte mit unserer Präzisionsmessbrücke Tepic Indikator



Tepic-Rosette R 60, Messlänge 7 mm



**Physik-Instrumente**

**Huggenberger**

**Zürich 10/49** Ackersteinstrasse 119

Wir fabrizieren Dehnungsmessstreifen und dazugehörige Messgeräte seit 15 Jahren

\* durch Weltpatente geschützt

Bedeutendes Unternehmen der französischen Schweiz sucht bestqualifizierte  
**Maschinenkonstrukteur, dipl. Ingenieur**

## als Leiter

seiner Entwicklungs- und Konstruktions-  
Abteilung für  
Hochpräzisions-Rundschleifmaschinen.

Offerten unter Chiffre G 250.053-18 Pu-  
blicitas Genf, mit Lebenslauf, Gehalts-  
ansprüchen und Photo.

Wir bieten einem jungen

## Hochbauzeichner

mit Praxis auf Baustellen eine interessante Anstellung in Zürich.

**Wir erwarten:** Gründliche Ausbildung, Gewandtheit, Initiative und Praxis in der Führung und Überwachung von Baustellen, Verständnis für administrative Arbeiten. Fahrausweis Kat. A.

**Wir bieten:** Abwechslungsreiche Arbeit, gute Salarierung, 5-Tage-Woche, angenehmes Arbeitsklima.

Reichen Sie bitte Ihre Offerte unter Chiffre 43221-42 an Publicitas Zürich 1 ein.

Ein hochisolierendes Bauelement aus rein mineralischen Grundstoffen hergestellt — ermöglicht leichtes und schnelles Bauen. Verwenden auch Sie die grossformatigen

Auskunft und Preisofferte verlangen.  
Wir beraten Sie gerne  
**SIPOREX (SCHWEIZ) AG**  
Zürich Balderngasse 7 051-27 05 55

# Leichtbausteine **SIPOREX**



Wir suchen für unsere Abteilungen

**Stahlhoch- und Brückenbau**

## **dipl. Bauingenieur**

für interessante Aufgaben in Projektierung und Ausführung.

**Stahlwasser- und Druckrohrleitungsbau**

## **dipl. Ingenieure**

[Maschinen- oder Stahlbau]

für die Bearbeitung von Grossprojekten im In- und Ausland, weshalb Sprachkenntnisse erwünscht sind. Die Möglichkeit für zeitweisen Einsatz als Montageleiter, auch in Uebersee, ist gegeben.

Bewerber mit Verhandlungsgeschick und guten Umgangsformen (direkter Kontakt mit Kunden), die an vielseitiger und weitgehend selbständiger Tätigkeit interessiert sind, richten ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen an die

Direktion der BUSS AG, Postfach, Basel 2

## **SCHWEIZER BAUBESCHLÄGE**

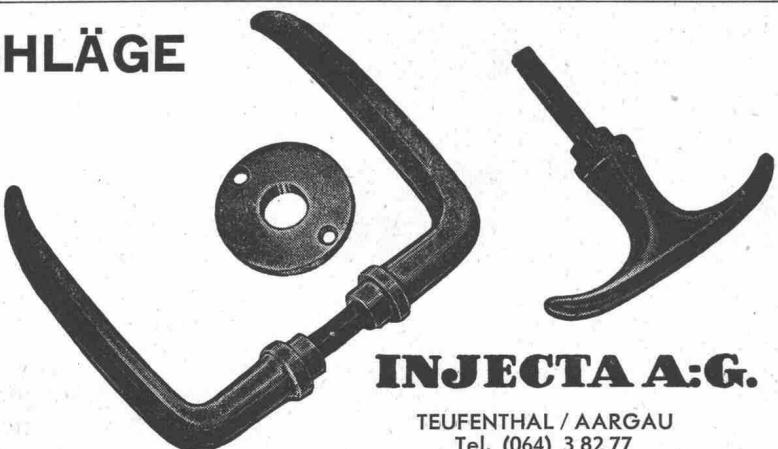
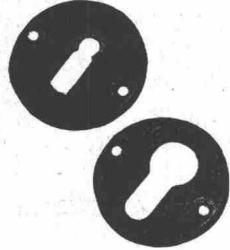
### **INCA**

aus hochwertiger  
Neusilber-Legierung

Erstklassige  
Vernicklung und  
Verchromung

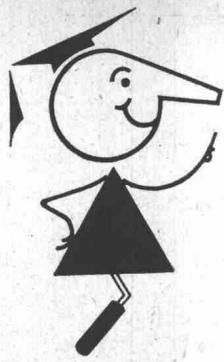
Grosse Dauer-  
haftigkeit

Formschöne  
Ausführung



### **INJECTA A.G.**

TEUFENTHAL / AARGAU  
Tel. (064) 3 82 77



seit  
1923

# tricosal®

**BAU-CHEMIE TURGI AG BASEL 230016  
ZÜRICH BELLINZONA**

Zement-Schnellbinde- und Dichtungsmittel, Plastifizierer, Verzögerer, Beton-Reinigungsmittel, Gipsverzögerer, Fugenbänder, Spritzbeton, Injektionen, Abdichtungen, Plastikfolien-Dichtungen, Kunststoffe, Frostschutzmittel  
Grundwasserwannen aus PVC-Folien 1—2 m/m

## Privatschule Dr. Feusi, Bern Falkenplatz 24

Telefon 031 / 2 20 46 — 031 / 2 44 56

**1963** 146 erfolgreiche Kandidaten für Hochschule, Technikum, öffentliche Mittelschulen und Seminar.

Die Schule umfasst folgende Abteilungen:

1. **Maturitätsschulen**, Tages- und Abendgymnasium
2. **Progymnasium / Sekundarschule**
3. **Spezialkurse** für Vorbereitung auf Seminar, Quarta, Tertia
4. **Vorbereitung auf Technikum** in Tages- und Abendkursen  
Abendkurs: Beginn 20. April 1964  
Tageskurs: Beginn 12. Oktober 1964

Bewegliche Klassen. Prozentual hohe Erfolgsziffern.  
Bitte Prospekt und Referenzen verlangen.  
Neuer Semesterbeginn: 20. April 1964

Schüler der 2. Klasse Oberrealschule sucht auf Frühjahr

## Lehrstelle als Zeichner auf Architekturbüro

in Zürich oder Umgebung.

Anfragen erbeten an Telefon 051 / 74 85 16

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

### Eisenbetontechniker

(als Statiker)

und

### Eisenbetonzeichner

Interessante Arbeiten. 5-Tage-Woche.

**W. Brunner, dipl. Ing. ETH / S. I. A., Ingenieurbüro Dietikon, Tel. 88 86 46**

Als Stellvertreter des Inhabers eines grösseren Ingenieurbüros in Zürich (Hoch- und Tiefbau) gesucht initiativer und zuverlässiger

## dipl. Bauingenieur

mit min. 8 Jahren Praxis als Statiker.  
Baldige Partnerschaft möglich.

Detaillierte Offerte mit Photo erwünscht unter Chiffre ZK 4318 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Junge Dänin

sucht interessante und abwechslungsreiche Arbeit in Architektur- oder Ingenieurbüro. Abschlussexamens als technische Assistentin (Ausbildung in Zeichnen, Konstruktionslehre, einfachen statischen Berechnungen, Maschinenschreiben, Baumaterialienkunde usw.) und ein Jahr Praxis als Zeichnerin. Sprachkenntnisse: Englisch und Deutsch. Arbeitsbewilligung vorhanden.

Offerten unter Chiffre ZE 155 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

**Ernst URINOIRS**

Ohne Wasserspülung  
geruchlos

Trockendesinfektions-  
verfahren

Einfache Reinigung

F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH

Weststr. 50/52 Tel. (051) 33 60 66

Le Département des Ponts et Chaussées du canton de Fribourg cherche pour son bureau technique

**un technicien en génie-civil  
un(e) a deux  
dessinateurs (trices)  
en génie-civil et béton armé  
évent. un(e) aide-  
dessinateur (trice)**

Travaux intéressants et variés. Places stables, bonne ambiance de travail. Un samedi libre sur deux. Entrée de suite ou date à convenir, salaire selon entente. Faire offre manuscrite avec curriculum vitae, préférences de salaire et références, à l'Office du personnel, Chancellerie d'Etat, Fribourg.

Das Strassen- und Brückenbaudepartement des Kantons Freiburg sucht für sein technisches Büro

**1 Tiefbautechniker  
1-2 Beton-oder  
Tiefbauzeichner (-innen)  
evtl. 1 Hilfszeichner (-in)**

Interessante, abwechslungsreiche Arbeit. Sichere Stellung bei angenehmem Arbeitsklima, alternierende 5-Tage-Woche. Französischkenntnisse erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Stellenantritt sofort oder nach Vereinbarung. Salär nach Uebereinkunft. Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Lohnanspruch und Referenzen sind zu richten an

Office du personnel, Chancellerie d'Etat, Fribourg

Grande entreprise industrielle de Genève cherche

**un préparateur de travail**

— moyenne et grosse mécanique — formation de mécanicien sur machines et quelques années de pratique en préparation sont nécessaires.

Faire offre sous chiffre K 250056-18 Publicitas Genève en joignant curriculum vitae et copies de certificats.

Gesucht nach Baden

**1 Architekt  
1 Bautechniker**

für Bearbeitung grösserer, vielseitiger Bauaufgaben.

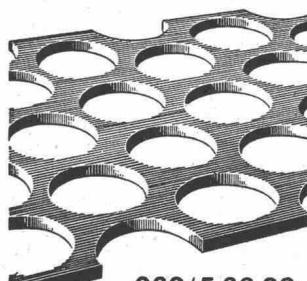
Offerten unter Chiffre ZN 4416 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren

Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 61555

**HEER** OLLEN



Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875

La Société des Téléphériques Gruyères-Moléson-Vudalla S. A. à Bulle, ouvre un

**Concours d'idées**

pour la construction de maisons de vacances, dans le cadre de l'aménagement du nouveau centre touristique Moléson-Village.

1. Peuvent prendre part au concours:
  - a) Tous les architectes propriétaires d'un bureau, résidant dans les cantons de Fribourg, Berne, Valais, Vaud, Genève et Neuchâtel.  
Les architectes fribourgeois résidant en Suisse.  
b) 5 architectes invités.
2. Le concours est soumis aux principes de la SIA et FAS du 1. 7. 1960.
3. Jury: Dr R. Cottier, Président GMV, Berne  
Murith A., Syndic, Gruyères  
Prof. Dr W. Dunkel, arch. SIA, Zurich  
Rudolf Christ, arch. FAS/SIA, Bâle  
Colliard Marcel, arch. SIA, Fribourg  
Matthey Marcel, arch. SIA, Fribourg  
Waerber Marcel, arch. EPF/SIA, Bulle
4. Prix: Fr. 12 000.— pour 4 prix  
Fr. 3000.— pour achats éventuels
5. Durée: Remise du programme: en janvier/février 1964  
Délai pour demande de renseignements:  
15 février 1964  
Livraison des projets: lundi 4 mai 1964

Les architectes qui désirent prendre part au concours voudront bien s'annoncer, par écrit, jusqu'au samedi 15 février 1964, à la Direction des Téléphériques Gruyères-Moléson-Vudalla S. A., 1, place de la Gare, Bulle, et verser le montant de Fr. 50.— (cinquante francs) au c.c.p. No 11a 6874. Les documents et maquettes leur seront expédiés en temps voulu.

Téléphériques Gruyères-Moléson-Vudalla S. A.  
Le président:  
Dr Raphaël Cottier

## Stellenausschreibung

Die Planungsstelle des Kantons Basel-Landschaft sucht

### Zeichner und Zeichnerinnen

evtl. Hilfszeichner oder -zeichnerinnen

Für Zeichner mit Berufslehre im Bauwesen oder ohne Berufslehre mit mehrjähriger Praxis werden vielseitige technische und administrative Aufgaben planerischer Art mit weitgehend selbständiger Bearbeitung geboten.

Zeitgemässen Entlöhnung je nach Fähigkeiten und Praxis.  
Alternierende 5-Tage-Woche.

Anmeldungen mit den üblichen Bewerbungsunterlagen sind bis 8. Februar 1964 an die **Baudirektion des Kantons Basel-Landschaft**, Rheinstrasse, Liestal, zu richten.

Baudirektion

Gesucht auf Anfang oder Ende Februar, evtl. auch später,

### 1-2 Bauzeichner oder Bautechniker

eventuell Absolventen HFG oder ETH zur Mitarbeit an einem eidgenössischen Entwicklungsprojekt auf dem Gebiete des industrialisierten Bauens. Saläre nach Uebereinkunft entsprechend Ausbildung, angenehmes Arbeitsklima, Samstage frei. Ferien nach Uebereinkunft, min. 3 Wochen.

Interessenten sind gebeten, ihren Lebenslauf mit Passphoto einzusenden unter Chiffre ZS 4403 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

### Junges Architekten-Team

ist in der Lage, eine kleine bis mittlere Bauaufgabe zu übernehmen.  
Bitte Offeren unter Chiffre ZA 151 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft einen

### Bautechniker/ Bauführer

für anspruchsvolle Aufgaben in unserer Bauabteilung. Er wird mit der Planung und Bauführung wichtiger Bauobjekte betraut und sollte Erfahrung im Industrie- wie im Wohnungsbau mitbringen.

Bewerbungen mit Photo und Zeugnisabschriften erbitten wir an die **Personalabteilung für Angestellte**.

### Maschinenfabrik Oerlikon Zürich 50

Junger dipl. Architekt ETH mit eigenem Büro bei Zürich sucht Arbeit

Offeren unter Chiffre ZK 4444 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Haben Sie interessante Aufträge im Ausland in Aussicht und wünschen Sie einen jungen

### Tiefbautechniker

dort einzusetzen, so erreicht mich Ihre Offeren unter Chiffre ZS 4458 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

### Techniker-Bauführer

mit einigen Jahren Praxis gesucht zur selbständigen Bearbeitung von Umbauarbeiten und kleineren Neubauten sowie Ueberwachung grösserer Bauvorhaben. Deutsch und Französisch erforderlich.

Offeren mit Lebenslauf, Referenzen und Angabe der Gehaltsansprüche erbitten an **MAUS FRERES S. A.**, Direktion, Genève 1.

**Kostenvoranschläge, Devisierung und Planbearbeitungen  
besorgt für Sie laufend und termingerecht Hans Hugentobler,  
dipl. Arch. HTL/STV, Frankengasse 6, Zürich 1.**

Ingenieurbüro sucht tüchtigen

## Tiefbauzeichner

zur selbständigen Bearbeitung interessanter Planungs- und Projektarbeiten.

Es werden geboten: gute Grundbesoldung, angenehme Arbeitsbedingungen, fachliche Entwicklungsmöglichkeit, Pensionskasse und Fünftagewoche.

Interessenten melden sich bitte unter Chiffre ZO 4415 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht

## Geschäftsleiter

für Hoch- und Tiefbauunternehmung im Tessin. Dauerstellung, gute Salarierung und Selbständigkeit.

Offerten unter Chiffre T 6388 Publicitas Lugano.

Zu verkaufen

## 3 Wandarmschleifmaschinen

passend für Kunststeingeschäft.

## 1 Schlammpumpe

(stationär)

Louis Sauter & Co. AG, Steinindustrie, Kreuzlingen  
Telephon 072 / 8 22 55

Für die Bearbeitung interessanter planerischer Aufgaben in der Region Zürich suchen wir per sofort oder später

## Mitarbeiter

Erfahrung in der Regionalplanung erwünscht, aber nicht Bedingung.

Gute berufliche Grundausbildung im Hochbau oder Kulturgeographie notwendig.

Weiter suchen wir

## Hilfszeichner(in)

Den Leistungen entsprechend guter Lohn.  
Pensionskasse, 5-Tage-Woche.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an:

- Regionalplanung Zürich und Umgebung  
Seefeldstrasse 329  
Zürich 8, Tel. (051) 47 62 00

Gut ausgewiesener

## Bauführer

(dipl. Hochbautechniker)

mit grosser Erfahrung in Kostenvoranschlägen, Bauleitungen usw. sowie im Verkehr mit Bauherrschaft und Behörden übernimmt örtliche Bauführung (im Raum Zürich).

Offerten unter Chiffre ZF 164 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Interessante Betätigung auf Architekturbüro sucht

## Hochbauzeichner

mit abgeschlossener Lehre und vier Jahren Praktikum auf den 1. März 1964 oder evtl. schon früher.

Offerten unter Chiffre ZB 162 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht

## 2 tüchtige Bauzeichner

mit Erfahrung für Ausführungs- und Detailpläne. Eintritt so bald wie möglich. Probezeit zwei Monate. Fünftagewoche. Offerten mit Lebenslauf, Photo, Referenzen, Gehaltsansprüchen an

Alberto Camenzind und Bruno Brocchi, Architekten, Lugano

Sind Sie

## Eisenbetonzeichner?

und sind Sie willens, in einem aufgeschlossenen Büro mit solidem Personal- und Auftragsbestand, Fünftagewoche und fundierten Sozialeinrichtungen eine selbständige, gut bezahlte und entwicklungsfähige Stelle zu finden? Dann melden Sie sich unter Chiffre ZP 4415 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht tüchtiger, zuverlässiger

## dipl. Bauingenieur

als Statiker für interessante Arbeiten des Tief-, Industrie- und Hochbaues.

Ingenieurbureau Dr. G. Kruck,  
Fortunagasse 26, Zürich 1.

# **compriband**

## für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

**ROGER FREY, dipl. Ing.**

Zürich 2 Beethovenstrasse 47  
Telefon 23 33 64

### **Autobahn N 1, Umfahrung Winterthur (16 km)**

Für die örtliche Bauleitung dieses grossen Bauvorhabens suchen wir zur Ergänzung unseres Stabes auf der Baustelle als Bauleiter und deren Mitarbeiter

### **dipl. Bauingenieure**

### **dipl. Tiefbautechniker**

### **Tiefbauzeichner**

Selbständige, initiative Bewerber, wenn möglich mit Erfahrung in Bauleitungsaufgaben grosser Tiefbauten, werden gebeten, sich mit uns in Verbindung zu setzen. Hoher Lohn. 5-Tage-Woche.

Ingenieurbüro W. R. & Dr. W. Heierli  
Dipl. Bauingenieure ETH SIA  
Culmannstrasse 56, Zürich 6  
Telefon (051) 28 14 47

Architekturbüro BSA in Zürich sucht selbständigen

### **Bauführer**

mit mehrjähriger Praxis, Erfahrung in Submission, Ausmass und Abrechnungswesen.

Es wird interessante, gut honorierte Dauerstelle mit 5-Tage-Woche geboten. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offeren mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften usw. sind erbeten unter Chiffre ZV 4194 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wir suchen für St. Gallen, resp. Zürich

### **Dipl. Bauingenieur als Statiker Eisenbetonzeichner oder -techniker**

für interessante Arbeiten des Brücken-, Industrie- und Hochbaues.

Bei entsprechender Leistung guter Lohn.

Ingenieurbureau Dr. G. Kruck und E. Knopfli,  
Eschenstrasse 1, St. Gallen.

Gesucht in Architekturbureau

### **dipl. Hochbautechniker**

als **Bureauchef**

für Industriebauten, Geschäftshäuser, grössere Wohnbauten

### **Bauführer**

in neuzeitlich geführte Bauunternehmung  
**als Stütze des Chefs.** Guter Organisator

Wir bieten:

Sehr gute Salärierung,  
interessante Aufstiegsmöglichkeiten  
Pensionskasse

Eintritt baldmöglichst oder nach Vereinbarung  
Wohnung evtl. vorhanden. Geschäftsauto zur Verfügung

Offeren gefl. unter Chiffre ZB 4073 an Mosse-Annoncen,  
Zürich 23

Für grossen anspruchsvollen Schulhausbau suchen wir erfahrene

### **Bauführer**

Eintritt Frühjahr 1964 oder nach Vereinbarung.

Offeren unter Chiffre ZE 10040 an Mosse-Annoncen,  
Zürich 23.



Bekannte Grossbauunternehmung für Tiefbauarbeiten im Tessin sucht für grosse Baustellen als BAULEITER

## 2 dipl. Tiefbautechniker

## 2 dipl. Bauingenieure

(Bewerber ohne Baustellenpraxis werden eingeführt)

Wir bieten:  
angenehmes Arbeitsklima  
angemessene Entlohnung  
Personalfürsorge  
bei Eignung Dauerstelle

Die Anmeldungen werden absolut vertraulich behandelt.  
Offeren unter Chiffre P 23101 Bz an Publicitas Bellinzona.

Ingenieurbureau sucht

## Bauingenieur oder Tiefbautechniker

mit angemessener praktischer Erfahrung zur selbständigen Leitung einer gut eingearbeiteten Abteilung für allgemeinen Tiefbau und Gemeindeplanung.

Geboten werden: gute Grundbesoldung, Gewinnanteilsberechtigung, angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche und Pensionskasse.

Stellenantritt baldmöglichst. Interessenten belieben sich zu melden mit den üblichen Unterlagen für eine Dienstofferte unter Chiffre ZW 4195 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wir suchen

## dipl. Bauingenieur

als Bauleiter für eine grosse Baustelle einer Wasserkraftanlage im Gebirge, sowie

## erfahrene Bauingenieure und Bautechniker

für die Projektierung und Bauleitung von Wasserkraftanlagen, Strassenbauten und allgemeinen Tiefbauten.

Wir bieten interessante, abwechslungsreiche und bei Eignung selbständige Tätigkeit in einer Dauerstelle, 5-Tage-Woche, Pensionsberechtigung.

Bewerber, die Interesse an einer ausbaufähigen Stelle in einem angenehmen Arbeitsklima haben, sind gebeten, sich schriftlich zu melden bei

Gebrüder Gruner, Ingenieurbureau, Nauenstrasse 7, Basel

## Ingenieurbureau RYSER Bern

Wir suchen tüchtige, verantwortungsbewusste Diplomingenieure oder Absolventen HTL als

## Tiefbauingenieur

gewillt, sich in das äusserst interessante Gebiet der Wasserversorgung, Kanalisation und Abwasserreinigung einzuarbeiten, um später eine leitende Stellung zu übernehmen;

## Eisenbetoningenieur

erfahren in der Berechnung von Eisenbetonbauten des Hoch- und Tiefbaues, zur selbständigen Bearbeitung der bei uns auftretenden Eisenbetonkonstruktionen (Behälterbau, Industriebau, Fundation usw.).

**Geboten wird:** interessante, selbständige Arbeit, zeitgemäss Arbeitsbedingungen, Gelegenheit, in einem aufgeschlossenen Mitarbeiterstab mitzuwirken.

**Verlangt wird:** gute Zusammenarbeit, angenehmer Charakter, gewissenhaft, initiativ und selbständig.

Gleichzeitig suchen wir einen gutausgewiesenen, selbständigen, absolut zuverlässigen

## Tiefbauzeichner

Handgeschriebene Offeren sowie Zeugniskopien sind erbeten an:

Ingenieurbureau RYSER, Daxelhoferstrasse 17/19, Bern  
Tel. 3 65 11

Wasserversorgungen, Kanalisationen, Abwasserreinigung

Wir suchen für die Projektierung und die Ausführung von Industriebauten und Geschäftshäusern einen leitenden

## Architekten

**Arbeitsbereich:** Abklärung der generellen Projekte von Bauten für industrielle Betriebe in Zusammenarbeit mit den zuständigen Betriebsleuten. Leitung des Architekturbüros für die Planung, Projektierung und die Ausführung grösserer Industrieobjekte sowie von Geschäftshäusern.

**Voraussetzungen:** Abgeschlossenes Hochschulstudium. Mehrjährige erfolgreiche Praxis im obengenannten Arbeitsbereich. Eignung als Leiter eines Architekturbüros. Schweizer, nicht unter 30jährig.

**Geboten werden:** Interessante, selbständige Tätigkeit mit einer der Leistung, Stellung und Verantwortung entsprechenden Honorierung. 5-Tage-Woche mit kurzer Mittagszeit. Fürsorgestiftung. Arbeitsort: Zürich.

Interessenten wollen über Chiffre 5428-42 an Publicitas Zürich den ersten Kontakt aufnehmen.

Architekturbüro in Basel sucht initiative, arbeitsfreudige Mitarbeiter zur Bearbeitung unserer interessanten, vielseitigen Grossbauten. Ältere Fachleute erhalten den Vorzug.

Wir bieten für

### Bautechniker

### Bauführer

### Bauzeichner

Dauerstellung, Fürsorgekasse, 5-Tage-Woche und den Leistungen entsprechendes Salär.

Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit unter Chiffre ZN 4444 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht auf unser Ingenieurbüro in Zürich

## Tiefbautechniker

und

## Eisenbeton- oder Tiefbauzeichner

Arbeitsgebiet: Projektierung und örtliche Bauleitung im Strassen- und Brückenbau.

Offerten mit den üblichen Unterlagen an

**BACHMANN & GANDER**, Ingenieurbüro  
Tuggenerstrasse 3    Zürich 8    Tel. (051) 24 35 66

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

## Statiker

### Wir verlangen:

Dipl. Ingenieur ETH oder gutausgewiesener Absolvent eines schweizerischen Technikums. Umfassende Kenntnisse im Industrie- und Wohnungsbau, Spannbeton- und Gründungsarbeiten. Fähigkeit zur Führung einer Arbeitsgruppe. Angenehme Umgangsformen.

### Wir bieten:

Angenehmes Arbeitsklima in fortschrittlichem, mittlerem Betrieb. Sehr gute Salarierung, evtl. mit Gewinnbeteiligung. 5-Tage-Woche. 3 Wochen Ferien. Fortschrittliche Personalfürsorge mit Pensionskasse.

Offerten mit Gehaltsansprüchen an Ingenieurbüro **Fritz Dardel**, Blinzernfeldweg 2, Köniz b. Bern  
Tel. (031) 63 51 11

Gesucht auf mittelgrosses Architekturbüro in Winterthur zur Bearbeitung grösserer interessanter Bauvorhaben initiativen

## Bautechniker oder Bauzeichner

wenn möglich mit Erfahrung und zeichnerischer Begabung. Kann auch Bauleitungen übernehmen. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

5-Tage-Woche, angenehmes Arbeitsklima, Pensionskasse.

Offerten sind erbeten an:

**Herbert Isler**, dipl. Arch. ETH/S. I. A., Seidenstrasse 41,  
Winterthur 1.

## Schalldichte Türen u. Wände

Mit meinem System können auch bestehende Türen abgeändert werden. Referenzen stehen zur Verfügung.  
Spezialfirma für Schallisolationen

**A. Kälin**, Zürich 3, Im Heuried 62  
Telephon 051 / 35 75 70 oder 54 40 11

**Clichéfabrik Gebr. Ritter**  
Zürich 6  
GUGGACHSTR. 10 TEL. 269696-97

# LOSINGER

Wir suchen  
einen erfahrenen

## Kalkulator

zur selbständigen **Bearbeitung und Ueberprüfung von Offerten**. Seine Tätigkeit ist innerhalb einer zentralen Stabsstelle der Unternehmung am Hauptsitz in Bern vorgesehen;

Hochschulabsolvent in **Betriebswirtschaft** oder **Nationalökonomie** als

## Mitarbeiter

für die mittel- und langfristige Unternehmungsplanung;  
für Akquisition von Spezialverfahren im In- und Ausland (Spannbeton) einen

## Bauingenieur

mit ca. 3jähriger Erfahrung als Statiker in einem Ingenieurbüro;

einen jungen Hochschulabsolventen (ETH oder EPUL) als

## Mitarbeiter

in unserem **Erdbaulaboratorium** und für **Materialprüfungen** (Einführung in das Arbeitsgebiet ist gewährleistet);

für unsere Filiale **Locarno** einen erfahrenen

## Baukaufmann

als Mitarbeiter des dortigen Leiters der kaufmännischen Sektion.

Interessenten ersuchen wir, sich schriftlich oder telefonisch zur Vereinbarung einer Besprechung in Verbindung zu setzen mit

**LOSINGER + CO. AG, Personaldirektion,**  
**Monbijoustrasse 49, Bern. Tel. 031 / 45 22 11**

# Grossbetrieb für fournierten Innenausbau und Kücheneinrichtungen

könnte ab sofort noch einige Aufträge ausführen.

Anfragen unter Chiffre ZG 4393 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

## Gesucht

# Hochbautechniker

zur Bearbeitung von Projekten, Konstruktionsplänen, Kostenberechnungen und für Bauleitungen

# Hochbauzeichner

mit abgeschlossener Lehre

## Geboten wird:

zeitgemässse Besoldung mit Sozialleistungen;  
bei Eignung Dauerstelle mit Pensionskasse;  
gute Aufstiegsmöglichkeiten;  
angenehme Arbeitsbedingungen bei teilweise 5-Tage-Woche.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Foto sind zu richten an die

**DIREKTION DER EIDG. BAUTEN, BERN 3**

## Gesucht

# Dipl. Ingenieur (Statiker) und Eisenbetonzeichner

für die Bearbeitung von Hoch- und Tiefbauprojekten. — Bewerben, die sicher und speditiv arbeiten, wird entsprechendes Gehalt, Dauerstellung, 5-Tage-Woche und Aufnahme in die Fürsorgestiftung geboten.

Offerten mit näheren Angaben und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre ZP 3333, Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Kleines Ing.-Büro in Zürich sucht

# Eisenbetonzeichner

für vielseitige Arbeit bei gutem Lohn mit Möglichkeit für Heimarbeit. Eintritt nach Vereinbarung.

**H. Schoch, Ing.-Bureau, Feldeggstrasse 35,  
Zürich 8, Tel. 051/34 64 22.**



**Heizung / Lüftung**

**kamm**

K A M M & Co., Zentralheizungen, Gerberngasse 7a/b, Bern Telephone (031) 335 37

Gesucht wird per sofort oder nach Vereinbarung

## dipl. Bauingenieur (Statiker)

mit einigen Jahren Praxis.

**Verlangt wird:** selbständige Bearbeitung und Ausführung von grösseren Bauvorhaben; Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Verkehr mit den Architekten und Behörden.

**Geboten wird:** gutbezahlte Dauerstelle mit Pensionskasse.

Offerren sind zu richten an:

**Guzzi AG, Offikerstrasse 40, Zürich 6**

Leistungsfähige

## Stahlbaufirma

mit eigenem Ingenieurbüro sucht Geschäftsverbindung mit **Architekten** zwecks Uebernahme von statischen Berechnungen und Ausführungen von Stahlhochbauten jeder Art und in der ganzen Schweiz.

Offerren erbeten unter Chiffre R 65038-25 Bz, Publicitas, Basel.

Junger Absolvent des Technikums Winterthur sucht in Zürich auf Frühjahr 1964 eine geeignete Stelle als

## Hochbautechniker-Bauführer

Offerren mit Angaben über Arbeitsbedingungen und Gehalt unter Chiffre ZG 188 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Zu vermieten in Küsnacht/ZH-Goldbach

## 1 Raum ca. 50 m<sup>2</sup>

mit sep. Eingang, geeignet als Zeichnungsbüro.  
Tel. (051) 90 14 82 abends.

Junge

## Hochbauzeichnerin

aus der deutschen Schweiz sucht auf Anfang April einen Arbeitsplatz in **Genf**.

**Lilly Kunz, Berglistrasse 26, Luzern**

## Junger Hochbauzeichner

sucht auf 1. März 1964 Stelle in Architekturbüro oder Bauunternehmung in Zürich oder nähere Umgebung.

Offerren unter Chiffre ZM 4419 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Innen-Architekturbureau in Zürich sucht

## Bauzeichner

der interessiert ist, sich nebst Architektur auch auf dem Gebiete der «Industrial Design» zu befähigen.

Offerren unter Chiffre ZT 4288 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## ISOLIERUNGEN

gegen Erschütterungen und Geräusche

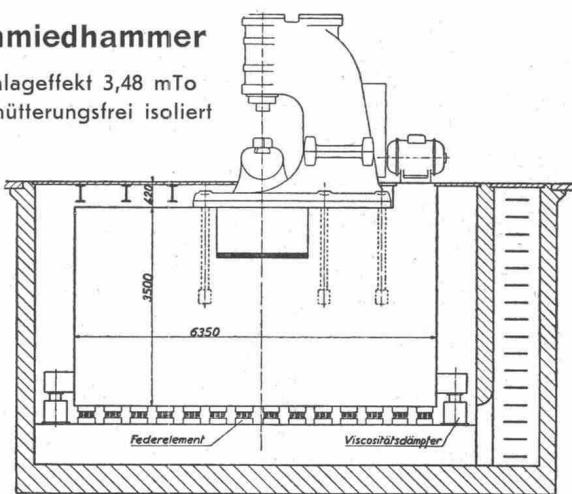
von Maschinen jeder Art und jeden Gewichts  
übernimmt die Spezialfirma

## VAPOR A.G. ZÜRICH 2

C.-F.-Meyersstrasse 14 Tel. 051 / 25 41 10

## Schmiedhammer

Schlageffekt 3,48 mTo  
erschütterungsfrei isoliert



## Eidg. Technische Hochschule

### ord. Professur für Strassen-, Tunnel- und Eisenbahnbau

wieder zu besetzen.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbungen, unter Beilage eines curriculum vitae mit Photo und allfälliger wissenschaftlicher Publikationen, bis am 29. Februar 1964 dem Präsidenten des Schweiz. Schulrates, Eidg. Technische Hochschule, Zürich 6, einzureichen, der auch weitere Auskünfte erteilt.



#### Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft

Für unsere Ingenieurabteilung, welche sich mit Studien, Projektierung und Ausführung bedeutender Objekte im In- und Ausland befasst, suchen wir für die Gebiete des Kraftwerkbaues (hydro-elektrische Anlagen, thermische Zentralen, Reaktoren) sowie des Strassen-, Tunnel- und Brückenbaus

#### Bauingenieure

für die Projektierung und Berechnung,

#### Bautechniker

für die konstruktive Bearbeitung von Projekten sowie

#### Eisenbeton- und Tiefbauzeichner

für die Ausführung aller im Gebiete des Tiefbaus vorkommenden zeichnerischen Arbeiten.

Wir bieten interessante und vielseitige, bei entsprechender Eignung selbständige Tätigkeit in neuzeitlichem Betrieb mit zeitgemässen Anstellungsbedingungen, 5-Tage-Woche, Pensionskasse.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an die Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft (Suiselectra), Malzgasse 32, Basel 10 (Tel. 061 - 25 94 30).



Die Generaldirektion der PTT sucht für ihr Baubureau auf dem Platze Zürich einen verantwortungsfreudigen, initiativen

### Hochbautechniker-Bauführer

**Aufgabenkreis:** Bearbeiten und Vergeben interessanter Baugeschäfte, vielseitige Aufgaben der Bauführung. Verhandlungen mit Baufirmen und Behörden. Beratung der Kreisdirektionen in Baufragen. Ausarbeitung von Kostenvorschlägen. Selbständige Tätigkeit im Gebiet der Kantone Zürich, Thurgau und St. Gallen. Der heutige Wohnort kann evtl. beibehalten werden.

**Wir wünschen:** Studium an einem anerkannten Technikum oder gleichwertigen Bildungsgang. Wenn möglich einige Jahre praktische Berufserfahrung. Begabung und Geschick in Bauführungsfragen. Guter Verhandlungspartner, Organisationstalent, Fahrausweis Kategorie A.

**Wir bieten:** Abwechslungsreiches und ausbaufähiges Tätigkeitsgebiet, zeitgerechte Entlohnung und vorbildliche Sozialleistungen. Dauerstelle mit guten Aufstiegsmöglichkeiten.

Wir sind gerne bereit, auch ältere Bewerber in unsere Dienste zu nehmen und Interessenten über weitere Einzelheiten näher zu unterrichten (Tel. 051/23 01 30, intern 280). Wir bitten Sie, Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die **Personalabteilung der Generaldirektion PTT in Bern** zu richten.

### Meilen am Zürichsee

Das Bau- und Vermessungsamt sucht:

### Vermessungszeichner

für die Nachführung der Grundbuchvermessung im Baugebiet mit Grenzpunktkoordinaten. Es wird Gelegenheit zum Erwerb von Fachausweisen geboten.

### Tiefbau- od. Hochbauzeichner

für baupolizeiliche Prüfungen und Kontrollen sowie dazugehörende Projektierungen und Bauleitungen.

Für beide Stellen werden zuverlässige Fachleute gesucht, die an selbständige Arbeit gewöhnt sind. Gute Besoldung im Rahmen der Besoldungsverordnung. Preisgünstige grosse **4-Zimmer-Wohnung** in Neubau kann zur Verfügung gestellt werden.

Offerten sind bis 10. Februar 1964 zu richten an das Bau- und Vermessungsamt.

Nähere Auskunft erteilt der **Gemeindeingenieur, Tel. (051) 73 08 22 (Büro), 73 18 47 (privat)**.

Meilen, den 21. Januar 1964

Der Gemeinderat

## Kunststofflegierter Zement

Dipl. Bauingenieur ETH, aus dem Ausland zurück, sucht aktive Beteiligung bei einer bestehenden Firma aus der Baubranche oder zwecks Neugründung einer Forschungs-Fabrikations- und Verkaufsgesellschaft. Wissenschaftlich aufgebautes und geprüftes Mörtel- und Beton-Veredlungsverfahren mit vielseitigen Anwendungsmöglichkeiten in bahnbrechendem Sinne für Hoch-, Tief-, Wasser- und Straßenbau.

Offeren erbeten unter Chiffre ZW 4499 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht in modernst eingerichtetes Architekturbüro im Zentrum von Zürich

### Bautechniker

### Bauzeichner

### Bauzeichner-Lehrling

für interessante Bauaufgaben. Bitte rufen Sie Tel. Nr. (051) 23 55 01 an, hier erfahren Sie alles Weitere.

## Diplomierter Bauingenieur

mit sieben Jahren Praxis sucht neue interessante Stelle. Zwei Jahre in der Schweiz als Statiker tätig, selbständiges Arbeiten.

Offeren unter Chiffre OFA 2754 A an Orell Füssli-Annoncen AG, Basel 1.

## Ecole Polytechnique de l'Université de Lausanne Ecole d'Architecture

La chaire de construction à l'Ecole d'Architecture de l'Ecole Polytechnique de l'Université de Lausanne est à repourvoir.

Les intéressés sont priés de faire acte de candidature en remettant leur dossier complet à la Direction de l'Ecole Polytechnique, av. de Cour 33, Lausanne, jusqu'au 29 février 1964, au plus tard.

Pour tout renseignement, prière de s'adresser au Secrétaire général de l'Ecole Polytechnique.

Architekturbüro S.I.A. sucht zur selbständigen Bearbeitung verschiedener interessanter Bauvorhaben tüchtige

## Bauführer Bautechniker Bauzeichner

Geeigneten Interessenten bieten wir in einem angenehmen Arbeitsteam 5-Tage-Woche, km-Entschädigung, Leistungslohn.

Bewerbungen sind zu richten unter Chiffre ZJ 4480 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Gesucht Architekt Bautechniker

Rudolf Küenzi

Architekt BSA SIA, Hügelstrasse 6, Zürich 2

Tüchtiger, gewissenhafter

## Bauführer

in ungekündigter Stellung, mit Erfahrung im Wohnungsbau (Devisierung, Kostenvorschlag, Bauführung und Abrechnung), sucht neuen, interessanten Wirkungskreis. Beste Referenzen vorhanden.  
Bevorzugter Raum: Zürich und Umgebung sowie Zürcher Oberland.  
Offeren unter Chiffre ZG 174 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Jüngerer dipl. Architekt

sucht als Entwurfsarchitekt Stelle.

Offeren unter Chiffre ZR 4418 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Dipl. Bauingenieur

mit 11 Jahren Praxis, hauptsächlich in Eisenbeton und Spannbeton (inkl. Brückenbau), guter Statiker und Konstrukteur, zur Zeit in leitender Stellung,

### sucht Stelle in Zürich

mit reduzierter (ca. 80 Prozent) Arbeitszeit.

Offeren unter Chiffre ZH 175 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## BAU - UNTERNEHMUNG



Charles Wallisellen ZH  
**Keller**



### CK Dumper

Der universelle Dumper mit Mulde (1,5 m<sup>3</sup>) oder Brücke. Grosse Kraftreserve durch 20 PS Dieselmotor. 4-Gang-Synchrongetriebe. Hydraulische Kippung, in jeder Stellung fixierbar. Einzelradabbremsung, enger Wendekreis. Hohe Standfestigkeit, belastet und unbelastet. Speziell für Dumper konstruierte Achsen. Sofort lieferbar!

Charles Keller Baumaschinen, Tel. 051/93 39 33

b+f corso 38/63